dominal et le toucher vaginal, l'on localise, à gauche et dans le cul-de-sac postérieur une masse de la grosseur d'une orange, l'utérus est refoulé en avant et comprime la vessie.

L'opération est décidée pour le lendemain.

Opération, incision médiane. —Adhérences épiploïques et intestinales — l'épiploon est resséqué — la tumeur est profondément située dans le petit bassin; après l'avoir soulevée, nous trouvons au niveau du pédicule un étranglement, comme par une torsion de 2½ tours. Les tissus sont fortement congestionnés, la séreuse pariétale et viscérale dans tout le voisinage de la lésion est considérablement irritée.

La tumeur extirpée, nous refermons le ventre, la guérison sut rapide.

Les symptômes graves présentés par ces deux malades lors de leur arrivée dans notre service, l'état dans lequel nous trouvons la séreuse péritonéale et la tumeur elle-même au moment de l'opération, l'heureuse terminaison de la maladie, suffisent a établir que nous avons sagement agi en soumettant sans retard ces malades au traitement chirurgical.

Nous sommes convaincu que, dans cet ordre de cas, les moyens palliatifs et l'expectation non seulement eussent été insuffisants, mais dangereux, car retarder l'opération c'est diminuer les chances de guérison.

## ANALYSE CHIMIQUE DES EAUX POTABLES AU POINT DE VUE HYGIÈNIQUE

PAR J.-A. CHOPIN

Docteur en médecine, Analyste du Bureau d'Hygiène de la province de Quebec.

L'eau chimiquement pure est composée d'hydrogène et d'oxygène dans le rapport de deux atomes du premier corps simple pour un du second. A l'analyse qualiative d'une eau pure nul autre élément simple ou composé ne doit s'y trouver. Mais toutes les eaux naturelles répandues à la surface du globe ou provenant des couches terrestres profondes sont plus ou moins